

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2015

1677/2015

Lag om ändring av skoltlagen

I enlighet med riksdagens beslut

upphävs i skoltlagen (253/1995) 5 § 2 mom., 15 § 2—4 mom., 16 §, 19 § 3 mom. och 59—62 §, av dem 60 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 296/2001,

ändras 3 och 8 §, rubriken för 9 §, 9 § 2 och 3 mom., 10 §, rubriken för 3 kap., rubriken för 15 § och 15 § 1 mom., 17 och 18 §, 19 § 1 mom. samt 20, 40, 64 och 65 §, av dem 8 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 55/2000, 18 och 20 § sådana de lyder i lag 1474/2009, 64 § sådan den lyder i lag 83/2014 och 65 § sådan den lyder i lagarna 276/2004 och 427/2007, samt

fogas till lagen nya 2 a och 2 b §, till 9 § ett nytt 4 mom., till lagen nya 13 a och 13 b §, nya 3 a och 3 b kap., en ny kapitelrubrik före 18 § samt till lagen nya 19 a och 39 a samt 55 a § som följer:

2 a §

Förhållande till Europeiska unionens lagstiftning och program

Bestämmelserna i 5 och 8 § i lagen om strukturstöd för renhushållning och naturnäringar (986/2011), nedan *lagen om strukturstöd för renhushållning*, och de bestämmelser som utfärdats med stöd av 5 § i den lagen tillämpas vid beviljande av stöd enligt denna lag.

2 b §

Förutsättningar som gäller stödets finansiering och belopp

Bestämmelserna i 7 § i lagen om strukturstöd för renhushållning och de bestämmelser som utfärdats med stöd av den paragrafen tillämpas vid beviljande av stöd enligt denna lag.

3 §

Företagsverksamhet

Med naturnäringar avses i denna lag renhushållning och annat jordbruk; som annat jordbruk betraktas då konventionell jordbruksproduktion i liten skala vid sidan av andra naturnäringar samt yrkesmässig jakt, bärplockning och svampplockning och, med undantag för fiske och skogsbruk, annat sådant utnyttjande av naturresurser som baserar sig på naturens fortlöpande produktionsförmåga.

Denna lag gäller även annan småföretagsverksamhet som, primärproduktionen inbegripet, utöver företagaren jämte familjemedlemmar sysselsätter andra personer motsvarande högst tre årsarbetsplatser. Om företagets verksamhet är av speciellt stor betydelse för skol-

tarnas utkomst, kan bidrag, lån som understöds eller statsborgen beviljas även för mera omfattande verksamhet än vad som avses ovan.

8 §

Vissa stödåtgärder enligt annan lagstiftning

Renbeteslag inom skoltområdet får stöd enligt lagen om strukturstöd för renhushållning.

En skolt som avses i 5 § och som uppfyller förutsättningarna i 15 och 17 § samt, i fråga om näringsverksamheten, i 21–23 § i lagen om strukturstöd för renhushållning, beviljas stöd för investeringar i renhushållning och annat jordbruk och för etablering med iakttagande av bestämmelserna i lagen om strukturstöd för renhushållning.

Stöd för annan i 3 § 2 mom. avsedd företagsverksamhet än jordbruk och fiske beviljas med iakttagande av bestämmelserna i lagen om stödjande av landsbygdens utveckling (28/2014), dock så att stödet helt finansieras med nationella medel. För en åtgärd kan utöver bidrag beviljas understött lån och statsborgen enligt denna lag.

Bestämmelser om stöd för fiske finns i lagen om det nationella genomförandet av den europeiska förordningen om Europeiska havs- och fiskerifonden (1093/2014). Denna lag tillämpas dock på i 9 § avsedda särskilda rättigheter gällande fiske samt på stöd som beviljas för byggande på basis av en sådan rätt.

9 §

Särskilda förmåner

Med Forststyrelsens tillstånd kan förmåner som avses i 1 mom. 1, 2, 4 och 7 punkten av särskilda skäl beviljas även sammanslutningar som består av skoltar. Forststyrelsen kan även bevilja en sammanslutning som bedriver fiskeri en förmån som avses i 3 punkten samt ett lokalt renbeteslag en förmån som avses i 6 punkten. Tillstånd kan beviljas endast om tillståndet med beaktande av förmånens värde kan beviljas som ett i Europeiska unionens lagstiftning avsett stöd av mindre betydelse.

Tillstånd enligt 1 mom. 3 och 5 punkten får beviljas endast om förläggandet av byggnaden i fråga eller insamlandet av lav ska anses behövt för att skoltan och skoltans familj ska få livsmedel som är avsedda att användas i det egna hushållet. Med undantag för renhushållning gäller samma begränsning verksamhet som avses i 1 mom. 4, 6 och 7 punkten.

Det som föreskrivs om utlåtan och överföring av tillstånd i 87 § 2 mom. i lagen om strukturstöd för renhushållning eller genom förordning av statsrådet med stöd av 87 § 3 mom. i nämnda lag tillämpas på de rättigheter som avses i 1 mom.

2 kap.

Lån och andra stödåtgärder

10 §

Stöd för investeringar och förbättrande av boendeförhållanden

Med undantag av stödbjekten enligt 2 punkten kan statligt lån, räntestöd, statsborgen och bidrag beviljas i enlighet med de lagar som nämns i 8 § för följande ändamål:

- 1) investeringslån och investeringsbidrag
 - a) för förvärv av lösa och fasta anläggningstillgångar som är nödvändiga vid naturnärlig verksamhet och annan småföretagarverksamhet,

b) för byggande, utbyggnad och reparation av för naturnäringsverksamhet och annan småföretagarverksamhet nödvändiga produktions-, lager-, inkvarterings- och servicebyggnader, i 9 § avsedda konstruktioner samt till dessa byggnader hörande anläggningar, liksom även andra motsvarande konstruktioner samt för förbättrande av arbetsmiljön, bevarande av den traditionella miljön och investeringar i miljövard,

c) för kostnader för inhägnande av för lantbruk lämplig jord samt för röjning och istandsättande av åker och betesmark, samt

d) för vägbygge, vattenförsörjning, avloppsanläggningar och elektrifiering,

2) bostadslån och bidrag för byggande, utbyggnad och renovering av bostadsbyggnad och därtill hörande ekonomibyggnader samt för förbättrande av boendemiljön och i samband därmed också för bevarande av den traditionella miljön.

Vid beviljande av stöd för annan investering som ska stödjas i enlighet med 8 §, stöd för förbättrande av boendeförhållanden, stöd till sammanslutningar enligt 7 § eller stöd till projekt enligt 13 § med stöd av denna lag tillämpas utöver vad som föreskrivs i denna lag bestämmelserna i 9, 11–13, 15 och 17 § samt 13 kap. i lagen om strukturstöd för renhushållning.

Det som enligt 19–23 § i lagen om strukturstöd för renhushållning tillämpas på en renhushållnings- eller naturnäringslägenhet inom ett renskötsel- eller naturnäringsområde, tillämpas på motsvarande sätt på en skoltägenhet inom ett skoltområde. Närmare bestämmelser om beviljande av bidrag, statligt lån, räntestöd och statsborgen och om förutsättningarna för beviljande får utfärdas genom förordning av statsrådet.

Bidrag som beviljats enligt denna lag får inte utmätas.

13 a §

Stödets maximibelopp

För åtgärder enligt 10 § får bidrag beviljas till högst 60 procent av de godtagbara kostnaderna.

Om det för samma ändamål beviljas både bidrag och räntestöd eller statsborgen som innefattar stöd får beloppet av bidraget, räntestödet och det stöd som ingår i statsborgen inte sammanlagt överstiga det maximibelopp som avses i 1 mom. och beloppet av bidraget och räntestödet eller det lån som omfattas av statsborgen inte sammanlagt överstiga de godtagbara kostnaderna för åtgärden.

Om det för samma ändamål beviljas både bidrag och statligt lån, får det sammanlagda beloppet av bidraget och lånet inte överstiga de godtagbara kostnaderna för åtgärden.

3 kap.

Förutsättningar och villkor för statliga lån

13 b §

Förutsättningar för beviljande av lån

Lån kan beviljas inom ramen för bevillningsfullmakten i den dispositionsplan som gårdsbrukets utvecklingsfond årligen fastställer. Maximibeloppet av lånet bestäms av närings-, trafik- och miljöcentralen.

15 §

Lånets maximibelopp

Lån kan beviljas till högst 85 procent av egendomens anskaffningspris eller av de godtagbara kostnaderna, beroende på vilken av dem som är lägre.

1677/2015

17 §

Övriga villkor för lån

På lån tillämpas det som i 60 §, 61 § 1, 2 och 4 mom., 62 §, 63 § 1 och 3—5 mom. samt 65 och 72 § i lagen om strukturstöd för renhushållning föreskrivs om kreditgivare och i 65 § om överföring av lån och ändring av lånevillkoren.

3 a kap.

Villkor för räntestöd

17 a §

Räntestödets maximibelopp

Räntestöd kan beviljas till högst 40 procent av de godtagbara kostnaderna för en åtgärd. Räntestöd betalas inte för lån vars belopp överstiger det de godtagbara kostnaderna för en åtgärd.

17 b §

Övriga villkor för räntestöd

På räntestödslån och på räntestöd i anslutning till det tillämpas bestämmelserna i 35 § 1 mom. och 38—40 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

3 b kap.

Förutsättningar och villkor för statsborgen

17 c §

Beviljande av lån som omfattas av statsborgen

Statsborgen kan beviljas för ett lån som beviljas av en i enlighet med 16 § i lagen om strukturstöd till jordbruket godkänd kreditgivare.

En godkänd kreditgivare får bevilja lån som omfattas av statsborgen efter det att ett beslut om statsborgen har fattats.

17 d §

Statsborgen

Statsborgen kan beviljas för räntestödslån för produktiva investeringar eller för byggande av bostad eller för annat lån som beviljats av en godkänd kreditgivare med iakttagande av bestämmelserna om statsborgen i 12 och 18 kap. i lagen om strukturstöd för renhushållning.

Ansökan om stöd samt beviljande, uppföljning och övervakning

18 §

Ansökan om, beviljande och betalning av stöd, statsborgen och lån

Bidrag, statligt lån, räntestöd och statsborgen samt stöd som ingår i statsborgen beviljas på ansökan av Lapplands närings-, trafik- och miljöcentral.

På ansökan om beviljande av stöd tillämpas 47—52 §, 53 § 2 och 3 mom. samt 54 och 55 § i lagen om strukturstöd för renhushållning. Genom beslut som gäller statligt lån, räntestöd eller statsborgen godkänns beloppet av och villkoren för ett statligt lån eller ett räntestödslån eller ett lån som omfattas av statsborgen liksom även beloppet av och villkoren för statsborgen. Om beslutet om statligt lån, räntestöd eller statsborgen ändras till följd av överklagande, krävs kreditgivarens samtycke för ändring av lånebeloppet och villkoren.

På ansökan om utbetalning av bidrag tillämpas 57 och 58 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

På undertecknande av statligt lån, ansökan om lyftande av lån och utbetalningen av lån tillämpas 59 och 60 §, 61 § 1, 2 och 4 mom., 62 § 1 mom., 63 § och 72 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

På ansökan om räntestöd och stöd som ingår i statsborgen och på utbetalning av räntestöd tillämpas 59 och 60 §, 61 § 1, 2 och 4 mom., 64 och 65 §, 66 § 3 och 4 mom. samt 71 och 72 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

19 §

Styrningen av byggandet och inspektioner

Sådana bestämmelser om byggande som stöds enligt denna lag som är noggrannare än denna lag och en med stöd av den utfärdad förordning av statsrådet får utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

— — — — —

19 a §

Uppföljning av stöd

På stöd och särskilda förmåner som beviljats med stöd av denna lag tillämpas bestämmelserna i 21 kap. i lagen om strukturstöd för renhushållning.

20 §

Övervakning

På stöd och särskilda förmåner som beviljats med stöd av denna lag tillämpas bestämmelserna i 22 kap. i lagen om strukturstöd för renhushållning.

39 a §

Återkrav av räntestöd och annan förmån samt uppsägning av räntestödslån

Det som föreskrivs om återkrav av bidrag i 39 och 40 § tillämpas också på räntestöd för räntestödslån, stöd som ingår i statsborgen samt stöd som beviljats som en särskild förmån.

Om det genom ett beslut som vunnit laga kraft har bestämts att ett räntestödslån ska återkrävas av stödmottagaren, får kreditgivaren säga upp räntestödslånet helt eller delvis.

1677/2015

40 §

Ränta på återkrav och dröjsmålsränta

På ränta på ett belopp som ska återbetalas eller återkrävas och på dröjsmålsränta tillämpas 99 och 100 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

55 a §

Rätt att få upplysningar samt utlämnande av information

Vid verkställigheten av denna lag tillämpas i fråga om jord- och skogsbruksministeriets, Landsbygdsverkets och närings-, trafik- och miljöcentralernas rätt att få och lämna ut information bestämmelserna i 109 § i lagen om strukturstöd för renhushållning.

64 §

Uttag av avgift för behandling av ärenden

För beslut som fattats med stöd av denna lag tas det ut en avgift enligt vad som särskilt bestäms om uttag av avgifter. Närings-, trafik- och miljöcentralens beslut om betalningslättnader för krediter samt beviljande av bidrag och annat stöd är dock avgiftsfria.

65 §

Närmare bestämmelser och föreskrifter

Genom förordning av statsrådet får närmare bestämmelser utfärdas om stödformerna, grunderna för beviljande av stöd, styrningen av stöd, stödnivåerna och stödets maximibelopp samt de allmänna villkoren för stöd som grundar sig på avtal samt om hur stödet kan differentieras regionalt.

Landsbygdsverket meddelar föreskrifter om formulären för köpe- och skuldebrev, ansökningar och beslut samt om andra formulär som behövs för verkställigheten av denna lag.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2016.

Genom denna lag upphävs lagen om ändring av 8 § i skollagen (992/2011).

På ansökningar som anhängiggjorts före lagens ikraftträdande, beviljade stöd, tillstånd och lån, uppkomna statliga fordringar och ingångna avtal som gäller andra rättigheter än särskilda förmåner tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Helsingfors den 30 december 2015

Republikens President

Sauli Niinistö

Kommunikationsminister Anne Berner

Lää'kk

sää'mlää'jj mu'ttmest

Riikkpei'vi tu'mmstõõgg mie'ldd
jaukkeet sää'mlää'jj (253/1995) 5 §:z 2 mome'ntt, 15 §:z 2—4 mome'ntt, 16 §, 19 §:z 3 mome'ntt, 59—62 §, nu'tt mä'htt tõin liä 60 § bie'kken lää'jjest 296/2001,
muu'ttet 3 § da 8 §, 9 §:z pâ'jje'rjjetõs di 2 ja 3 mome'ntt, 10 §, 3 låågg pâ'jje'rjjetõs 15 §:z pâ'jje'rjjetõs da 1 mome'ntt, 17 ja 18 §, 19 §:z 1 mome'ntt di, 20, 40, 64 da 65 §, nu'tt mä'htt tõin liä 8 § bie'kken lää'jjest 55/2000, 18 § da 20 § lää'jjest 1474/2009, 64 § lää'jjest 83/2014 da 65 § laa'jjin 276/2004 da 427/2007, di
lää'zztet lækka odd 2 a da 2 b §. 9:sa odd 4 mome'ntt, lækka odd 13 a da 13 b § di 3 a da 3 b lååkk, 18 §:z ou'dde odd låågg pâ'jje'rjjetõs di lækka odd 19 a da 39 a § di 55 a da pue'ttinalla:

2 a §

Kõskkvuõtt Euroop unioon lää'jjeättmõ'sše da progra'mme

Mâi'd puäzõtäl da luättjie'llemvue'jji raajõstuärjjeõzzin uvddum lää'jj (986/2011), mãäibeä'lnn *puäzõtäl raajõstuärjeemlää'kk*, 5 §:st le'be tõn nuājain le'be peäggum lää'jj 8 §:st šiotteet, suāvvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjeõzzid.

2 b §

Tuärjjeõzz teäggõõzz da meä'r kuõskki oudldõõzz

Mâi'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'jj 7 §:st le'be tõn nuājain šiotteet, suāvvtet miõttmen tän lää'jjest jurddum tuärjjeõzz.

3 §

Põõrgästuäimjummuš

Tän lää'jj mie'ldd luättjie'llemvue'kken looggat puäzõtäl da jee'res mäddtäl; mäddtälän kiõččad te'l jee'res luättjie'llemvue'jj kuāņnad uu'cclagan luättjie'llemvue'kkne'kken spraavdõõttam takainallšem mäddtälpohttmõõžž, ämmatlaž mie'cstummuz, mue'rjuusmõõžž da kuõbbri noormõõžž di, lokku vää'ldkāni kue'llšeellmõõžž da meä'cctäl, jee'res luād oddsmõ'vve vuādđõõvvi luättvää'rai äu'kkummuž.

Tät lää'kk kuāskk še jee'res u'ccpõõrgästuäimjummuž, kää'tt tuājjetat põrggi da suu piārnee'kki lää'ssen še jee'res oummuid, alggpohhtmõõžž tuejjummuš mie'ldd looggee'l jāānmõsān nu'tt, što tõt va'sttad kolmm ee'kktuājjetpääi'k. Te'l ko põrggāz tuāimjummuš lij aaiabās vääžnai saa'mi pi'rğgumu'sše, te'l vuei'tet oudbeä'lnn peäggum tuāimjummuž mie'ldd miõttad veä'kkvuõd, lääinted tuärjjuum lääin le'be riikkstaanmõõžž.

8 §

Mättam jee'res lää'jjeättmõõž mie'ldlaž tuärjjeemtuaim

Sää'mvuu'dest tuaimmjeei paalgaskoo'ddid tuärjjeet puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j mie'lddlânji.

Ooudbeä'lnn 5 §:st jurddum sä'mmli'žže, kää'tt tiuddad puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 15 da 17 §:st di jie'llemvue'kkutuaimmjummuž peä'lest 21—23 §:st jurddum oudldõõžž, miõttât tuärjjees puäzgtääl da jee'res mäddtää kuõskki investästtmõ'sše da täälläänmõõžž altummša jää'kktee'l, mäi'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'jjeest šioõteet.

Jee'res ko mäddtää da kue'llseellmõõžž kuõskki 3 §:z 2 momee'ntest jurddum põõrgästuaimmjummsa tuärjjees miõttât jää'kktee'l, mäi'd jännamvuu'd ooudäsviikkâm tuärjjeemsest u'vddum lää'jjeest (28/2014) šioõteet, seärvvna nu'tt, što tuärjjees teäggteet obbnese meersaž vää'raivui'm.

Kue'llseellmõõžž tuärjjeemsest šioõteet Euroop miärr- da kue'lltäällfoond kuõskki eurooplaž asetõõžž meersaž tiu'ddepiijmõõžžäst uvddum lää'jjeest (1093/2014). Tān lää'jje suävvtet seärvvna 9 §:st jurddum kue'llseellmõõžž kuõskki jeä'rab vuõiggädvuõdid di nāu'ddem vuõiggädvuõd vuādain raajjmõ'sše miõttām tuärjjees.

9 §

Mättam vuõiggädvuõtt

Meä'cchalltõõžž loo'vin vuei'tet 1 momee'nt 1, 2, 4 da 7 pääi'kest jurddum ouddõõžžid jeä'rab šioõgg veä'r diõtt u'vdded še saa'mid tuejjeem õhttõõžžid. Meä'cchalltõs vuāitt miõttād 3 pääi'kest jurddum õhttõõžž še kue'lltääll spraavdõõtti õhttõ'sse di 6 pääi'kest jurddum ouddõõžž pääiklaž paalgaskādda. Lää'pp vuei'tet miõttād pāi te'l, jõs lää'v ouddõõžž ärvv lokku vää'ldēe'l vuei'tet miõttād Euroop unioon lää'jjeättmõõžžäst jurddum occnjāš pri'mear tuärjjeessān.

Ooudbeä'lnn 1 momee'nt 3 da 5 pääi'kest jurddum lää'v vuāžž miõttād pāi te'l, jõs ä'sšvuā'msteei keāmp raajjāmpāi'k le'be jeäkkli kā'ccmõš älgg āā'nned sä'mmla da suu piārnee'kki täälast āānnmõ'sše jurddum veärraunnsi vuāžžmõ'sše taarbli'žžen. Puäzgtääl lokku vää'ldkāni seāmma rāā'jtõs kuāskk 1 momee'nt 4, 6 da 7 pääi'kest jurddum raajjmõž.

Māi'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 87 §:z 2 momee'ntest le'be 3 momee'nt nuājain riikkšuāvtoõžž asetõõžžin šioõteet ciālkmin da lää'v se'rddem diõtt, suävvtet 1 momee'ntest jurddum vuõiggädvuõdid.

Lääkk 2

Lääin da jee'res tuärjjeemtuaimm

10 §

Investästtmõõžž da jālstemāārmõõžž pue'rrummuž tuärjjeõž

Lokku vää'ldkāni 2 pääi'k mie'ldlaž tuärjjeempāi'kid riikkläāin, korggtuärjjeõžž, riikkstaannmõõžž da veä'kkvuõd vuei'tet miõttād 8:st jurddum laa'jji mie'ldd pue'ttinallšem tuärjjeemtuaimid:

1) investästtemlāāin da -veä'kkvuõd:

a) luāttjie'llemvue'kk- da jee'res u'ccpõõrgästuaimmjummses vāāžnai põõšši da pāād āā'nmemjeällmõõžž ha'ŋkkummsa;

b) luättjie'llemvue'kk- da jee'res u'ccpõõrgâstuaimmjummses vääžnai pohhtmõš- äi'tt-, aazztem- da kääzzkâ'stempõõrti, 9 §:st jurddum raajlmi di tõõzz kuulli aparaatti seämma ko jee'res va'stteei raajlmi raajjmõõžž, šuureemtuâj da teevvamtuâjai diõtt di tuâjjpirrõõzz pue'rummu'sše, ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkmõ'sše da pirrõs-suõjjeemnullšem investâsttmõõžžid;

c) mäddtäällâ'nteei mäadd äiddeemkuulid di peäld da viistsâ'j rai'vvjem da teevvam diõtt; di

d) čuõkku raajjmõ'sše, čää'zgha'ñkkeem, sähssčää'zguideem diõtt da leädgõtuõjju;

2) aassâmläâin da veä'kkvuõd jeälstempõõrt da tõõzz kuulli täällpõõrti raajmõõžž, šuureem da vuädteevvam diõtt da jeälstempirrõõzz pue'reem diõtt da tõi õhttvuõdâst še ä'rbbvuõttpirrõõzz ruõkkâm diõtt;

Miõttmen tuärjjõõzz tän lää'jj nuâjain jee'res 8 §:z mie'lddlânji tuärjeem investâsttmõ'sše, jeälstemâarmõõžž, pue'rummu'sše le'be 7 §:st jurddum õhttõõzzid le'be 13 §:st jurddum ha'ñkkõõzzid suâvvtet tõn lâä'ssen, mâi'd tän lää'jjest šiotteet, puäzgtääl raajõstuärjeemlää'jj 9, 11—13, 15 da 17 §:z di 13 låagg.

Mâi'd puäzgtääl raajõstuärjeemlää'jj 19—23 §:z mie'ldd puäzghâidd- da luättjie'llemvue'jjvuu'dest suâvvtet puäzgtääll- da luättjie'llemvue'kkallu, suâvvtet sää'mvuu'dest seämmaanalla sää'mtallu. Veä'kkvuõd, riikklääin, korggtuärjjõõzz da riikkstaamõõžž miõttmõõžžâst da miõttmõõžž oudldõõzzin vuei'tet uvdded tää'rkab šeättmõõžžid riikksuâvtõõzz asetõõzzin.

Tän lää'jj nuâjain miõttum veä'kkvuõd ij vuäžž aalgasmetteed.

13 a §

Veä'kkvuõdi jäänmõsmie'rr

Veä'kkvuõd 10 §:st jurddum tuâimid vuei'tet miõttâd jäänmõsân 60 prosee'nt primmâm kuulin.

Te'l ko seämma jurddja miõttât veä'kkvuõd da korggtuärjjõõzz le'be riikkstaamõõžž, koozz ko'le tuärjjõõzz, veä'kkvuõd, korggtuärjjõõzz da riikkstaamõ'sše kuulli tuärjjõõzz tõi õhttsažmie'rr ij vuäžž mõõnnâd pâ'jjel 1 momee'ntest jurddum jäänmõsmeä'r ij ni veä'kkvuõd da korggtuärjjõõzz le'be riikkstaamõõžž tuärjeem-tuâimmen âarrai lääin meä'rr õhtse'žze tuâim primmâm kuulid.

Te'l ko seämma jurddja miõttât veä'kkvuõd da še riikklääin, ij veä'kkvuõd da riikklääin õhttsažmie'rr vuäžž mõõnnâd pâ'jjel tuâim priimmâm kuulid.

3 låakk

Riikklääin oudldõõzz da mäain

13 b §

Läain miõttmõõžž oudldõõzz

Läinn vuei'tet miõttâd mäddtäällvuõd ooudâsviikkâmfoond piirjee'jji ravvuum ââ'nnemplan miõttâmvää'ld vuõiggâdvuõd raaji se'st. Jie'llemvue'kk-, trafikk da pirrõskõõskõs tu'mmai lääin jäänmõsmeä'rest.

1677/2015

15 §

Lääin jäänmõsmie'rr

Lääin vuei'tet miõttâd jäänmõsân 85 prosee'nt jeällmõõžž ha'ŋkķeemhââ'ddest le'be primmâm kuulin tōn mie'ldd, kuäbbaž tōin lij vue'lab.

17 §

Lääin jee'res määin

Läinnu suävvtet, mâi'd puäzõtäl raajõstuärjjeemlää'j 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 62 §:st, 63 §:z 1 da 3—5 momee'ntest, 65 da 72 šiotteet krediittu'vddjest da 65 §:st lään se'rddmõõžžast da läinmääini mu'ttmest.

3 a lăăkk

Korggtuärjjõõzz määin

17 a §

Korggtuärjjõõzz jäänmõsmie'rr

Korggtuärjjõõzz vuei'tet miõttâd jäänmõsân 40 prosee'nt tuâimm priimmâm kuulin. Korggtuärjjõõzz jeät mahssu lainnu, koon mie'rr määnn pâ'jjel tuâim priimmâm kuuli.

17 b §

Korggtuärjjõõžž jee'res määin

Korggtuärjjeemlainnu da tõõzz kuulli korggtuärjjõ'sse suõvvtet, mâi'd puäzõtäl raajõstuärjjeemlää'j 35 §:z 1 momee'ntest da 38—40 §:st šiotteet.

3 b lăăkk

Riikkstaanmõõžž oudldõõzz da määin

17 c §

Riikkstaanmõõžž tuärjjeemtuâimmen âarrai lään miõttmõš

Riikkstaanmõõžž vuei'tet miõttâd năkam lään diõtt, koon meätt măddtăäl raajõstuärjjõõzzin uvddum lăă'jj 16 §:z mie'lddlănji primmum krediittu'vddi.

Primmum krediittu'vddi vuăitt miõttâd riikkstaanmõõžž tuärjjeemtuâimmen âarrai lään măŋŋa, ko riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk lij tuejjuum.

1677/2015

17 d §

Riikkstaanmõš

Tuejjeemnallsem investastmõõzzid le'be põõrt raajmõ'sše miõttum korggtuärjjeemlainnu le'be jee'res primmum krediittu'vddi miõttum lainnu vuei'tet miõttad riikkstaanmõž jää'kktee'l, mai'd šiotteet riikkstaanmõõžžast puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 12 da 18 lãäggast.

3 c lãäkk

Ooccmõš- da miõttâm-mõõntõõllmõš di praavjummuš da vahssmõš

18 §

Tuärjjõõzz, riikkstaanmõõžž da lãäin ooccmõš, miõttmõš da mähssmõš

Veä'kkvuõd, riikklääjn, korggtuärjjõõžž da riikkstaanmõõžž di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõžž meätt ooccmõõžžâst Lappi jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõõskõs.

Tuärjjõõzz miõttâm vue'lnn kuõskki ooccmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'jj 47—52 §:st, 53 §:z 2 da 3 momee'ntest di 54 da 55 §:st šiotteet. Riikklääin, korggtuärjjõõzz le'be triikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõõggin priimât riikklääin le'be korggtuärjjeemlääin le'be riikkstaanmõõžž tuärjjetuãimmen åarra lãäinmie'rr da lãinnmãäin di riikkstaanmõõžž mie'rr da mãäin. Te'l ko riikklääin, korggtuärjjõõzz le'be riikkstaanmõõžž kuõskki tu'mmstõk lãi'ttem diõtt mo'ttai, lãäin meã'rr da mãäinai mutt'tummuš ouddlãstt krediittu'vddi miãsttmõõžž.

Veä'kkvuõd mähssmõõžž kuõskki ooccmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtääl raajõstuärjjeemlää'j 57 da 58 §:st šiotteet.

Riikklääin vuãllakee'rjtõ'sse di tøn kaggmõ'sše kuõskki ooccmõ'sše da lãäin mähssmõ'sše suãvvtet, mai'd puäžžtãäl raajõstuärjjeemlää'j 59 ja 60 §:st, 61 §:z 1, 2 ja 4 momee'ntest, 62 §:z 1 momee'ntest 63 §:st, da 72 §:st šiotteet.

Korggtuärjjõõzz di riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjõõzz kuõskki ooccmõ'sše di korggtuärjjõõzz mähssmõ'sše suãvvtet, mai'd puäzgtãäl raajõstuärjjeemlää'j 59 da 60 §:st, 61 §:z 1, 2 da 4 momee'ntest, 64 da 65 §:st, 66 §:z 3 da 4 momee'ntest di 71 ja 72 §:st šiotteet.

19 §

Raajjâm vuã'pstõõzz da ta'r'kkummuš

Mãdd- da meã'cctãällministerio asetõõzzin vuei'tet taarbše'mmen u'vdded tãn lãä'jj da tøn nuãjain uvddum riikk-suãvtõõzz asetõõzz tãã'r'kab šeãttmõõžžid tãn lãä'jj nuãjain tuärjjeem raajjmõõžžâst.

19 a §

Tuärjjõõzz praavjummuš

Tãn lãä'jj nuãjain miõttum tuärjjõ'sse da takai ouddõõzzid suãvvtet puäzgtãäl raajõstuärjjeemlää'j 21 lãägg.

1677/2015

20 §

Vahssmõš

Tän lää'j nuajain miõttum tuärjõ'sše da takai ouddõõzzid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 22 låågg.

39 a §

Ķorggtuärjõõzz da jee'res ouddõõzz määustpe'rrjumuš da korggtuärjõsläin piästtõõttmõš

Mai'd veä'kkvuõđ määustpe'rrjummsest šiotteet 39 da 40 §:st, suåvvtet še korggtuärjeemlääin korggtuärjõ'sše, riikkstaanmõ'sše kuulli tuärjjad di takainallšem ouddõssân miõttum tuärjõ'sse.

Te'l ko korggtuärjeemlääin lij lää'jjviõkksaž tu'mmstõõggin tu'mmjum pe'rrjed määust tuärjõõzz vuäžžjest, krediittu'vddi vuäžž piästtõõttâd korggtuärjeemlääin bie'kken le'be obbnes.

40 §

Määustpe'rrjumuš- da mää'jõskorgg

Maacstemnalla le'be määustpe'rrjummšin mie'rruum meä'r ko'rğge da mää'jõsko'rğge suåvvtet, mai'd puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 99 da 100 §:st šiotteet.

55 a §

Tän lää'jj tiu'ddepiijjmen määđ- da meä'cctäällministerio, Mäddvu'vddpravlee'nn'ja da jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz vuõiggädvuõ'tte vuäžžad da u'vdded teädaid suåvvtet puäzõtäl raajõstuärjeemlää'j 109 §:z

64 §

Ķiõtt'tõõllâm-mäüus pe'rrjumuš

Tän lää'jj nuajain uvddum tu'mmstõõggin pe'rrjet mähss nu'tt mä'htt määusai pe'rrjummsest jeä'rben šiotteet. Krediitti mä'hssemkeäppummšid di veä'kkvuõđ da jee'res tuärjõõzz miõttmõõžž kuõskki jie'llemvue'kk-, trafikk- da pirrõskõskõõzz tu'mmstõõgg liâ seärvvna määuste'mes.

65 §

Tää'r'kab šeättmõõžž da meärrõõzz

Riikksuåvtõõzz asetõõzzin vuei'tet šiotteed tää'r'kben tuärjeemååblkin, tuärjõõzz miõttmõõžž vuâdain, tuärjõõzzi tillõõvvmõõžžâst tuärjeemtää'zzin da jäänmõsmeä'rin di suåppmõ'sše vuâđdõõvvi tuärjõõzzi takai määinin da tõ'st, mä'htt tuärjõs vuei'tet jerreed vuu'di mie'ldd.

Jânnamvu'vddpravlee'nnja oudd meärrõõzz kauppe'rjjkää'vin, ooccmõš- da tu'mmstõk-
kää'vin di jeeres tãn lãä'jj tiu'ddepiijjãm diõtt taarblaz kää'vin.

Tãt lãä'kk puãtt viõ'kke 1 peei'v odđee'jjmannust 2016.

Tãn laa'jjin jaukkeet sää'mlãä'jj 8 §:z mu'ttmest uvddum lãä'kk (992/2011).

Tãn lãä'jj viõ'kke pue'ttmen kiõtt'tõõllãm vue'lnn åãrrai jee'res ko takai ouddõõzzid kuõskki
ooccmõõzzid, miõttum tuãrjjõõzzid, loo'vid da lãäinaid, šõddãm riikkvuãžžmõõzzid di
suãppmõõzzid suãvvttet tãn lãä'jj viõ'kke pue'ttmen viõggãst åãrrai šeãttmõõzzid.

He'lsstest 30 peei'v rosttovmannust 2015

Tãä'ssvãä'ld preside'ntt

Sauli Niinistö

Trafikk- da saaggtem-mini'stter Anne Berner